

VÝROČNÁ SPRÁVA 2001



OBSAH

Namiesto úvodu str. 3

..... čo nás motívuje

Na ceste str. 4

..... čo sme prežili a kam kráčame

Darcovia str. 6

..... komu d'akujeme

Produkty nadácie str. 8

..... čo ponúkame

Prehľad podporených projektov v roku 2001 str. 11

..... komu a ako sme pomohli

Ročná účtovná závierka 2001 str. 13

..... koľko a čo za to

Ludia Trenčianskej nadácie str. 15

..... kto sme

CÉZ OKNÁ

„NON - FICTION“



Čo – ako – prečo? Elementárne otázky, ktoré si (vraj) treba položiť, predtým ako začneme pracovať na tzv. non-fiction (a teda dokumentárnom) filme. Dokument „iba“ sprostredkuje realitu, no vždy očami tvorca - je subjektívou výpovedou. A preto odpovedať na jednoduché jednoslovné otázky býva občas zložitejšie ako by sa mohlo zdaf. Jednoznačná zrozumiteľná odpoveď (v našom vnútri) sa tak stáva možnosťou pohnúť sa ďalej.

Našou snahou bolo prostredníctvom výstavy „Cez okná“ ukázať čo všetko deti (zo Špeciálnej základnej školy internátnej V. Predmerského v Trenčíne) dokážu, priblížiť ich život a realitu tým, čo ju nepoznajú. Človek si uvedomi, že to, čo sa zo začiatku zdalo ako „fiction“, stávalo sa postupne realitou, ktorá so sebou niesla niekedy tvrdé zakopnutia, ktoré (už nie bolestivé, ale poučné) v budúcnosti pomôžu (z-orientovať sa) možno viac ako úspechy. Nás komentár sme obmedzili na minimum, spočíval v zoradení autentických výpovedí (kresieb, malieb, ručných prác) spôsobom, ktorý podľa nás mohol osloviť a zaujať no neprekričať podstatu výstavy.

Realita (deti) v priestore vyjadrená štyrmi bránami s odrazom tém štyroch ročných období (témy patriace do každej základnej školy), videním a portrétovaním kamarátov, mesta, obrazmi „abstraknej“ reality, trochu odlišným pohľadom na (komplikovaný a bohatý) vnútorný svet prostredníctvom kresieb vzniknutých na arte-terapii, zatiaľ nepokreslenými panelmi a možnosťou opäť sa vyjadriť.

Nedalo sa jednoznačne predvídať, čo všetko (z toho vybočenia „domováckej“ reality) v deťoch zostalo. Mnohé z nich majú za sebou udalosti, o ktorých sa (bohužiaľ stále) fažko hovorí.

Je preto veľmi dôležité, že k spomienkam na detstvo pribudne sen, ktorý sa stal realitou. Sen, v ktorom sme sa „Cez okná“ detského sveta mohli všetci pozrieť trošku späť.

ĎAKUJEME TRENČIANSKEJ NADÁCII

(a samozrejme i všetkým ostatným), ŽE POMOHLI USKUTOČNIŤ
TO, NA ČO DETI BUDÚ RADÍ SPOMÍNAŤ A ČO NAVŽDY ZOSTANE
PRÍJEMNOU SÚČASŤOU ICH DETSTVA.

Janka Potočná & Barbora Šedivá



NA CESTE

..... čo sme prešli a kam kráčame



TRENČIANSKA NADÁCIA je priestorom, v ktorom sa práca, elán, nápady, nadanie a schopnosti ľudí bez finančných prostriedkov stretávajú s finančnou pomocou ľudí, ktorí si to môžu a chcú dovoliť a ktorým na Trenčíne záleží.

Trenčianska nadácia vznikla 8. decembra 2000. Jej zakladateľom je Trenčianske neformálne združenie – okrem iného realizátor programu na podporu malých komunitných projektov na území Trenčína – Komunitného fondu TNZ. Počas svojho štvorročného fungovania podporil Komunitný fond veľké množstvo projektov venovaných defom, skrášľovaniu okolia domov, budovaniu detských ihrisk, športovisk, aktivitám klubov, krúžkov, spolkov, združení, iniciatív a iných ľudských spoločenstiev na spestrenie a obohatenie života Trenčanov.

Od roku 1997 vyhlásil KF TNZ každý rok 4 grantové kolá, v roku 2000 už len tri, tento rok sa niesol v znamení priprav na založenie nadácie, ktorá mala pokračovať a ďalej rozvíjať grantový program. Práca Komunitného fondu spočívala v nadvádzovaní kontaktov, aktívnom hľadaní žiadateľov grantov, vysvetľovani mechanizmu fungovania regrantingu na jednej strane a sústavného ziskavania zdrojov na podporu malých komunitných projektov na druhej strane. Je vidieť, že sa dielo darilo, lebo počet projektov rôz od roka stúpal a suma ziskaných peňazí na rozdeľenie rástla. Najväčšiu podporu získal KF TNZ od OSF – Nadácie otvorenej spoločnosti, Mesta Trenčín a Know How Fund prostredníctvom Charity Aid Foundation.

Kvantitatívne hodnotenie však nevystihuje obsah a množstvo práce vloženej a zhodnotenej. V kancelárii TNZ na Mierovom námestí sa za tie roky vystriedalo nespočítateľné množstvo ľudí hľadajúcich informácie, podporu, niekedy aj len oddych vďaka dobrej polohe kancelárie. Bolo to fajn, boli to rozhovory, stretnutia, polemičky.

V roku 2000 došlo k zásadnej zmene. Komunitný fond bol silný, bol známy a vyhľadávaný, ale strácal zdroje, pretože sa orientoval na veľké zahraničné nadácie a miestnu samosprávu. Nadácie vyslali jasný signál, že komunitné organizácie na Slovensku s podobnou orientáciou ako KF TNZ si musia nájsť stabilné a trvalé vlastné zdroje na svoju činnosť, najlepšie zdroje z komunity, v ktorej pôsobia. Myšlienka založenia nadácie nebola nová, ale v roku 2000 nabrala jasnú podobu.

Trenčianske neformálne združenie realizovalo ďalšie svoje programy a pre Komunitný fond bolo treba nájsť novú formu. Slávne stretnutie členov TNZ „U Ondreja“ rozhodlo o tom, ako má vyzerať telo a duša novej nadácie.

Dnes sidli nadácia na Mládežnickej ulici, nie daleko od centra mesta, vďakne spoľahlivým grantovým mechanizmom a verí, že sa jej podari obnoviť stretnutia s nespočitatelným množstvom ľudí hľadajúcich informácie, podporu a oddych.

Za uplynulý rok sme sa pokúsili predstaviť nadáciu verejnosti, podnikateľom a miestnej samospráve prostredníctvom listov, inzerie, osobných kontaktov a vlastných produktov. Zapojili sme sa do tvorby legislatívy (nadačný zákon) a vyzdvihovaním filozofie darcovstva sme začali pracovať na tvorbe základiny komunitnej nadácie. Cez vlastné aktivity sme predstavovali misiu nadácie: Podpora ľudských a občianskych aktivít v prospech zvýšenia kvality života v trenčianskom regióne.

S cieľom naplniť naše vizie o známej a uznávanej komunitnej nadácií sa v budúcom roku zameriame na vypracovanie mediálnej a finančnej stratégie, na sprostredkovávanie filozofie zakladania nadačných fondov miestnych podnikateľov a osobnosti cestou povýšenia myšlienky darcovstva na hrdosť a na vytvorenie dlhodobého zdroja príjmov nadácie využívaním vlastného majetku a vlastných aktivít.

Ak základné imanie komunitnej nadácie zvyšujú drobni darcovia a darcovstvo sa stane dedičné z generácie na generáciu, potom dôvera v nadáciu a jej misiu v komunite je tým najväčším darom pre tých, čo ju napĺňajú.



Hlásenie

Ernestina Brezanová
predseda Správnej rady



ŠAKUJEME DARCOM

Trenčianskej nadácie v roku 2001

Nadácie

 <p>Nadácia EKOPOLIS</p>	 <p>ETP Slovensko ETPS ETP Slovakia</p>	 <p>Nadácia otvorenej spoločnosti Open Society Foundation</p>
<p>Program Tvoja zem</p>		

Spolu	655 000 Sk
-------	------------

Firmy, inštitúcie

Daniela Hollá Trenčianske neformálne združenie Konštrukta-Industry Spoločnosť diamantovej cesty EUROPEUM a.s. BABICA HIJO n.o. LKW-MOBILE spol.s r.o. Investing Trenčín s.r.o.	Považská cementáreň a.s. NOHÁL OZ Pre Prirodu PosAm Bratislava, spol.s r.o. Q-NOVA, a.s. Q-EX a.s. UNIQUA poisťovňa, a.s. Keramoprojekt Trenčín a.s.
--	---

Spolu	928 000 Sk
-------	------------

Individuálni darcovia

Spolu	391 522 Sk
-------	------------

Nefinančné darby

Agentúra Pardon - TN, s.r.o.

Čajovňa SLNIEČKO - KC JUH

Edukačno-rehabilitačné centrum AZZP

Akad. maliar Juraj ORAVEC

GEÖREÖGH FRUIT, spol. s r.o.

Spolok koncertných umelcov

SVOJPOMOC, výroba nábytku

DIGIPRESS reklamno-propagačná agentúra

PAROLA Ing.Branislav Lauda - Záhradnicke služby

Reštaurácia a bistro MARITIM, SMART s.r.o.

OPTIK TEO

T-EXPRES Trenčín

ZEN s.r.o.

INTERFRUCT

KEROLA Jaroslav Olah

MERKANTIL s.r.o.

PosAm

Úspešné podnikanie prináša aj radosť z darovania.
O to väčšiu, keď môžem pomôcť mestu, kde som sa
narodil.

Ing. Marián Marek
generálny riaditeľ firmy PosAm

„Pri darovaní nech plati: Žeden nech ihneď zabudne, čo dal
a druhý, nech nikdy nezabudne, čo dostal.“

SENECA

PRODUKTY NADÁCIE

GRANTOVÝ PROGRAM

je program finančnej, materiálnej a metodickej pomoci formálnym aj neformálnym združeniam a iniciatívam pri realizácii komunitných projektov, program koordinácie a prepájania komunitných projektov a ich realizačných skupín. Jeho cieľom je motivovať občanov mesta k svojpomocnému riešeniu problémov svojich komunit a podporou projektov na skrášlovanie okolia domov, budovania ihrisk a športovišk, aktivity detí, klubov, krúžkov, spolkov, či iných ľudských spoločenstiev spestriť a obohatiť vnútorný život Trenčanov.

Je to proces ziskavania finančných prostriedkov, pripravy grantového kola, hodnotenia projektov členmi Grantovej komisie, schvaľovania projektov členmi Správnej rady Trenčianskej nadácie, konzultácií a uzavretia zmlúv s realizátormi podporených projektov, monitoringu realizovaných projektov a ich záverečnej evaluácie (vyhodnotenia).

Prostredníctvom grantového programu komunitná nadácia napĺňa svoju misiu a zároveň ju predstavuje svojej komunité. Predpokladom pre fungovanie grantového programu je vytváranie silného zázemia, ktorého neodmysliteľnou súčasťou sú dlhodobé finančné zdroje. S myšlienkom budovania základiny sa komunitná nadácia obracia hlavne na miestnych darcov vychádzajúc pritom z ich vzťahu k spoločnému cieľovému prostrediu. Do tohto prostredia smerujú totiž výsledky podporených projektov. S cieľom podporiť filantropické zmýšľanie a chuf darovať ponuka nadácia časovo neobmedzené zviditeľnenie aj jednorazového daru založením nadáčného fondu.

GRANTOVÁ KOMISIA Trenčianskej nadácie

Ing. Jaroslav BALÁŽ

Ing. Anton BOČ

Ing. Miloš MAŽÁR

Mgr. Ladislav PAVLÍK

MUDr. Pavol SEDLÁČEK

MUDr. Vojtech ŽITNÁN

Elena RÓNAJOVÁ

Juraj MIKLÁŠ

Ďakujeme členom Grantovej komisie
za nezávislé a odborné posudzovanie projektov

NADAČNÉ FONDY

Nadačný fond združuje finančné prostriedky jedného alebo viacerých darcov a správa sa podľa kritérií, ktoré určí výhradne darcu – zakladateľ fondu, pričom Správna rada nadácie ako najvyšší orgán má právo rozhodnúť o založení alebo nezaložení takéhoto fondu. Možné kritériá správania fondu sú:

1. **účel** za akým sa fond zakladá – darca určí oblasť podpory, konkrétnu vec podpory, organizáciu, ktorej je určená podpora, alebo neurčí účel podpory
2. **meno fondu** – darca určí alebo neurčí meno fondu
3. **spôsob rozhodovania** – darca pri založení fondu určí kritériá a ďalej už nezasahuje, podieľa sa na rozhodovaní počas celej existencie fondu, dokonca právo rozhodovať je dedičné, alebo vôbec nezasahuje do rozhodovania
4. **použitie peňazí** – prostriedky fondu sú súčasťou základiny nadácie a rozdeľujú sa len výnosy (základinový fond), časť prostriedkov tvorí základinu a časť je rozdeľovaná formou grantov (kombinovaný fond), všetky prostriedky fondu sú rozdelené formou grantov podľa kritérií darcu (partnerský fond).

Takáto variabilita umožňuje prispôsobiť zakladaný fond presnej predstave darcu.

Prostriedky fondu sú majetkom nadácie, ktorá ich spravuje a zhodnocuje v rámci svojej finančnej stratégie, zároveň však zodpovedá darcovi za ich použitie.

Základné typy fondov:

DARCOM MENOVARÝ FOND

- fond nesie meno podľa želania darcu, ten však už neurčuje oblasť podpory.

FOND DARCOVHO ZÁUJMU

- darca určuje len oblasť podpory.

DARCOM RIADENÝ FOND (partnerský fond)

- nadácia spravuje prostriedky fondu, darca však sám alebo prostredníctvom svojej rady rozhoduje o ich použití.

DARCOM URČENÝ FOND

- darca priamo určí organizáciu, ktorú chce z fondu podporovať.

Každý typ fondu môže byť základinový, teda taký, z ktorého sa rozdeľujú len výnosy. A keďže komunitná nadácia tu chce byť naveky, je samozrejme, že jej cieľom je založiť čo najviac práve takýchto fondov.

VLASÍNE AKTIVITY

zameriava nadácia na vybudovanie dôvery v komunité, na prebudenie záujmu o svoje produkty, na podporu dobrovoľníctva, na zvýšenie hrdosti obyvateľov Trenčína na svoje mesto a na rozvoj filantropie. Chceme prezentovať darcovstvo ako možnosť pozitívneho prejavenia sa, či ako možnosť napomôcť dobrému a prospešnému.

V roku 2001 sme otvorili kanceláriu nadácie, prezentačným listom sme osloви trenčiansku podnikateľskú verejnosť, vyhotovili sme zľavovú kartu nadácie, organizovali zbierku minci európskych krajín, večer k rímskemu nápisu, založili sme dva prvé nadačné fondy „Environmentálny fond“ a „Detský fond FUTURUM“, vyhlásili dve grantové kolá, zaregistrovali sme sa v registri prijímateľov 1% z dane fyzických osôb.

Aktivity v roku 2002 budú smerovať k vypracovaniu mediálnej a finančnej stratégie nadácie a budeme pokračovať v aktivitách, ktoré sme začali v roku uplynulom.

KANCELÁRIA Trenčianskej nadácie v roku 2001

RNDr. Alena KARASOVÁ - správca nadácie od 20.12.2001

Mgr. Richard MEDAL - fundraiser, do 5.11.2001 člen správnej rady

Martina CVACHOVÁ - riaditeľka nadácie

Jaroslav OLAH - správca nadácie do 26.11.2001

Ing. Malvína KARASOVÁ - revizor nadácie

Zmena sídla nadácie z Mierového námestia 29
na Mládežnická 2 Trenčín dňa 4.7.2001

PŘEHĽAD PODPORENÝCH PROJEKTOV V ROKU 2001

názov projektu	žiadateľ	suma
Slávnostné vyhlásenie výsledkov ankety a udeľovanie ceny Osobnosť roka 2000	Združenie na udeľovanie výr. cien Osobnosť roka	10 000
Volejbalový turnaj neregistrovaných hráčov	Ing. Richard Kostka	10 000
Doučovanie detí a mládeže v rámci voľného času, výtvarnej a spoločenskej výchovy	Mariana Reislová	3 750
Letecko-modelárska aktivita mládeže v roku 2001	Klub leteckých modelárov	5 000
Zhotovenie veľkoformátových fotografií na humanizáciu detského oddelenia NsP Trenčín	Jozef Sjekel	5 000
Toleranciou k integrácii, integráciou k tolerancii	Asociácia zväzov zdrav. postihnutých Trenčín	5 000
Oznamovanie poludni výstrelom z dela	BARBAKAN o.z.	5 000
8. hradné slávnosti	SHŠ WAGUS	5 000
24. družobné stretnutie neprofesionálnych výtvarn. a fotoamatérov regiónov Trenčín a Uherské Hradiště	Združenie neprofesionálnych výtvarníkov	5 000
Trenčín našimi očami	Barbora Šedivá	2 840
Pamätný obrázok - 125. výročie postavenia kamenného križa	Spoločenstvo vlastníkov bytov	3 000
Music for us - Hudba pre nás	Karol Tóth, Juraj Benko	10 000
Vtedy na západe, 1. ročník	Radoslav Lehocký	5 000
Spolu v 1. grantovom kole 2001 13 projektov		74 590
Vianočná besiedka	Rada rodičov pri ŠKD	7 000
Stretnutie s koledou pod vianočným stromčekom	DFS Radosť Trenčín	5 000
Podpora záujmovej činnosti mládeže formou dlhodobej aktívnej práce vo folklórnom súbere	FS Véna pri SZŠ v Trenčíne	5 000
Farebný svet ticha	Magdaléna Pilarová	10 000
Spolu v 2. grantovom kole 2001 4 projekty		27 000

Záchrana posledných prirodzených lesov kúpou stromu pre prvú súkromnú rezerváciu	Lesoochranárske zoskupenie VLK	9 000
Individuálna humanitárna pomoc	Matilda n.f.	5 000
Kúpa koňa na voltiž a hipoterapiu	Daniela Kubičková	100 000
Nákup rehabilitačných a mobilizačných pomôcok	Martin Krajčovič	5 000
Individuálna humanitárna pomoc	Helena Bednárová	20 000
Spolu z Fondu účelovo viazaných darov 5 projektov		139 000
Činnosť OZ - starostlivosť o chránené územia	OZ Pre Prírodu	143 000
Doprava pre Trenčín 21	Centrum environmentálnych aktivít	32 500
Spolu z Environmentálneho fondu 2 projekty		175 500
Stavba bezbariérového vstupu, nákup rehabilitačných pomôcok	Patricia Krajčovičová	230 000
Spolu z Detského fondu FUTURUM 1 projekt		230 000
SPOLU 25 PROJEKTOV		646 090



ROČNÁ ÚČTOVNA ZÁVJEŘKA 2001

Súvaha k 31.12.2001 v tis. Sk

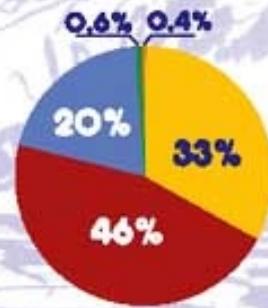
Aktiva		Pasíva	
Hmotný investičný majetok	99	Základné imanie	100
Odpisy HIM	-10	Záväzky	51
Finančný majetok - hotovosť	133	Fondy nadácie:	
Finančný majetok - bankové účty	971	Grantový program	10
Pohľadávky	412	Základinový fond	87
		Partnerský fond	152
		Fondy donorov	676
		Fond účelovo viazaných darov	91
		Otvorený fond	435
		Hospodársky výsledok 2001	3
Aktiva spolu	1 605	Pasíva spolu	1 605

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2001 v Sk

Náklady		Výnosy	
granty 68%	646 090	správa nadácie 6%	55 487
programy 26%	252 424	v tom:	
v tom:		mzdy	29 356
mzdy	118 102	nájom kancelárie	16 575
nájom kancelárie	16 575	komunikačné náklady	2 450
komunikačné náklady	21 131	spotrebny materiál	318
kancelárske potreby	11 094	DHIM	3 225
DHIM	8 894	ostatné	60
propagácia programov	8 784	odpisy HIM	3 503
cestovné	14 147		
reprezentácia	2 189		
poplatky	44 929		
odpisy HIM	6 579		
Náklady spolu	954 001	Výnosy spolu	957 314

PRÍJMY NADÁCIE V ROKU 2001

■ DARY OD NADÁCIÍ	655 000
■ DARY OD FIRIEM A INŠTITÚCIÍ	928 000
■ DARY INDIVIDUÁLNYCH DARCOV	391 522
■ VLASTNÉ PRÍJMY	10 000
■ ÚROKY	12 608
PRÍJMY SPOLU	1 997 130



SPRÁVA

Z VYKONANEJ REVÍZIE

Subjekt: TRENČIANSKA NADÁCIA

Revíziu vykonalá : Ing. Malvína Karasová – revizorka nadácie

Revízia vykonaná : 8. februára 2002

Obdobie : rok 2001

Podľa štatútu nadácie, vykonalá som revíziu hospodárenia Trenčianskej nadácie za rok 2001.

Prekontrolované boli:

- 1. účtovné doklady - dodávateľské faktúry*
 - pokladničné doklady*
 - bankové výpisy*
 - interné doklady*
- 2. účtovná závierka*
- 3. inventarizácia majetku a záväzkov*
- 4. darovacie a grantové zmluvy*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka dáva verný a pravdivý obraz o hospodárení Trenčianskej nadácie v roku 2001. Účtovníctvo je vedené v súlade so zákonom o účtovníctve nadácií a nezistila som žiadne nesprávnosti. Evidencia priatých darov a poskytnutých grantov dáva ucelený obraz o pohybe finančných a majetkových zdrojov a je v súlade so zákonom o nadáciach.

V Trenčíne, 8. februára 2002

*Ing. Malvína Karasová
revizorka nadácie*

Kamam

SPRÁVNA RADA

Trenčianskej nadácie



Ernestína Brezanová

Trenčianska nadácia je perspektíva pritiahnuť ľudi k širšej spolupráci v rámci Trenčína a ziskané finančné prostriedky použiť na dobrú vec



Jaroslav Olah

Trenčianska nadácia pre mňa znamená základný kameň vzťahov slobodných ľudí, ktorí môžu v jej priestore rozvíjať svoje aktivity a slobodne pomáhať spoluobčanom



PhDr. Leo Kužela

činnosť Trenčianskej nadácie nie je iba vecou Správnej rady, ale všetkých občanov Trenčína, pretože nadácia združuje finančie z mnohých zdrojov a môže tým kvalitnejšie riešiť problémy a podporovať ich občianske projekty a iniciatívy



Ing. Vladimír Kulišek

Hoci nie som rodeným Trenčanom, citím sa byť už trenčianskym patriotom a členstvo v Správnej rade sa mi javí tým pozitívnym spôsobom, ako pomáhať obyvateľom nášho mesta k zlepšeniu ich života



Mariana Kuhlöffelová

Mojim súčasným krédom je nerozmýšľať o sebe, ale hľadať sama seba myslením na druhých a pomáhať im



Peter Kocnár

Nadácia pre mňa znamená možnosť podpory zmysluplných spoločenských aktivít nezávisle na vplyvoch politického prostredia



Ing. Branislav Celler

Nadácia svojou činnosťou aktivizuje občanov, bez ktorých nie je možné vybudovať občiansku spoločnosť



MUDr. Peter Loviška

Rád by som pomohol ľuďom, ktorí svojimi myšlienkami, projektami a invenčiou chcú prispieť ku kvalitatívному rozvoju nášho regiónu



Katarína Hanzelová

Moja činnosť v nadácií súvisí s pomocou pre tých, ktorí pomoc potrebujú, najmä deťom a kultúre v Trenčíne. Slovo „pomáhať“ by nemalo chýbať ani u jedného z nás a cieľom nadácie je práve pomáhať všetkým, ktorí to potrebujú a ktorí naše Trenčiansko zveľaďujú

TRENČJANSKA NADÁCJA

Orientačná
mapka
Trenčína



Nájdete nás na Mládežnickej 2
v budove Sokolovne

telefón: +421 32 74 45 500

e-mail: tnn@changenet.sk

www.trencianskanadacia.sk

Mládežnická 2, 911 01 Trenčín

Ľudová banka a.s. pobočka Trenčín, č.ú.: 425OO413O5/31OO

Výročná správa Trenčianskej nadácie vyšla vďaka finančnej podpore

Nadácie otvorenéj spoločnosti-Open Society Foundation

a Nadácie Ekopolis a ETP-S z programu Tvoja zem financovaného

United States Agency for International Development